

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative;

2. *Notes with satisfaction* that, in conformity with the hope expressed in its resolution 1013 (XIV), of 2 July 1954, the Administering Authority has taken steps to ensure that the petitioners were re-employed.

727th meeting,
16 July 1956.

1586 (XVIII). Petition from Mr. Ahmed Mohamed Afrah and others (T/PET.11/669)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Ahmed Mohamed Afrah and others concerning Somaliland under Italian administration in consultation with Italy as the Administering Authority concerned,⁹⁷

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that:

(a) The regulations for the holding of the *shirs* were properly established and carried out;

(b) That the *shirs* for the Omar Uarsangheli, Abdalla Uarsangheli and Iacub people which had to be annulled because of the proven participation of outsiders could not be reconvened because the time-limit for holding of such *shirs* had expired.

732nd meeting,
23 July 1956.

II. Togoland under British administration

1587 (XVIII). Petition from Mr. Kwasi Ampim and others (T/PET.6/346)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Kwasi Ampim and others concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,⁹⁸

Draws the attention of the petitioners to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that it is still open to him to take his case to the Akpini State Council and, if not satisfied, to appeal thereafter to the Governor.

736th meeting,
31 July 1956.

1588 (XVIII). Petition from Mr. Kofi Tsama (T/PET.6/347)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Kofi Tsama concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,⁹⁹

1. *Draws the attention* of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of the special representative, in particular that the

1. *Appelle l'attention* des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial;

2. *Note avec satisfaction* que, conformément aux espoirs exprimés dans la résolution 1013 (XIV) du Conseil, en date du 2 juillet 1954, l'Autorité administrante a pris des mesures pour que les pétitionnaires soient réembauchés.

727ème séance,
16 juillet 1956.

1586 (XVIII). Pétition de M. Ahmed Mohamed Afrah et d'autres (T/PET.11/669)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec l'Italie, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Ahmed Mohamed Afrah et d'autres, concernant la Somalie sous administration italienne⁹⁷,

Appelle l'attention des pétitionnaires sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que:

a) Les dispositions régissant la tenue des *chirs* ont été régulièrement établies et appliquées;

b) Les *chirs* tenus par les *vers* Omar Uarsangheli, Abdalla Uarsangheli et Iacub, qui ont dû être annulés en raison de la participation avérée d'éléments étrangers, ne seront pas convoqués de nouveau, le délai fixé pour la réunion des *chirs* étant expiré.

732ème séance,
23 juillet 1956.

II. Togo sous administration britannique

1587 (XVIII). Pétition de M. Kwasi Ampim et d'autres (T/PET.6/346)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Kwasi Ampim et d'autres, concernant le Togo sous administration britannique⁹⁸,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'il a encore la possibilité de porter son cas devant le Conseil d'Etat d'Akpini et, au cas où il n'aurait pas satisfaction, de former un recours devant le Gouverneur.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1588 (XVIII). Pétition de M. Kofi Tsama (T/PET.6/347)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Kofi Tsama, concernant le Togo sous administration britannique⁹⁹,

1. *Appelle l'attention* du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment

⁹⁷ See T/PET.11/669, T/OBS.11/81, T/L.677.

⁹⁸ See T/PET.6/346, T/OBS.6/17, T/L.713.

⁹⁹ See T/PET.6/347, T/OBS.6/15, T/L.713.

⁹⁷ Voir T/PET.11/669, T/OBS.11/81, T/L.677.

⁹⁸ Voir T/PET.6/346, T/OBS.6/17, T/L.713.

⁹⁹ Voir T/PET.6/347, T/OBS.6/15, T/L.713.

Administration does not intend to pursue the matter and that the petitioner is not going to be prosecuted for having printed the pamphlet;

2. Decides that no action by the Council is called for.

736th meeting,
31 July 1956.

1589 (XVIII). Petition from Mr. Gilbert Kpeglo (T/PET.6/348)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Gilbert Kpeglo concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,¹⁰⁰

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that it is the responsibility of independent candidates to select a symbol from a list put forward by the Administration and that the Administration is under no obligation to reimburse a candidate for expenses incurred during a political campaign;

2. Decides that no action by the Council is called for.

736th meeting,
31 July 1956.

1590 (XVIII). Petition from Mrs. Clementine Adzoa Dumoga (T/PET.6/349)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mrs. Clementine Adzoa Dumoga concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,¹⁰¹

1. Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that the petitioner's husband could have appealed to the manager of the Evangelical Presbyterian Church and, in case of conflict, to the courts concerning the payment of his salary for the period of seven days which he spent in prison;

2. Decides that no action by the Council is called for.

736th meeting,
31 July 1956.

1591 (XVIII). Petition from Mr. Simon Ahiakpor (T/PET.6/350)

The Trusteeship Council,

Having examined the petition from Mr. Simon Ahiakpor concerning Togoland under British administration in consultation with the United Kingdom as the Administering Authority concerned,¹⁰²

Draws the attention of the petitioner to the observations of the Administering Authority and to the statement of its special representative, in particular that should he again apply for employment in the police or in the preventive service he would certainly be considered.

736th meeting,
31 July 1956.

que l'Administration désire classer l'affaire et n'a pas l'intention de poursuivre le pétitionnaire pour avoir imprimé la brochure;

2. Décide que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1589 (XVIII). Pétition de M. Gilbert Kpeglo (T/PET.6/348)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Gilbert Kpeglo, concernant le Togo sous administration britannique¹⁰⁰,

1. Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment qu'il appartient aux candidats indépendants de choisir un emblème dans une liste établie par l'Administration et que cette dernière n'est nullement tenue de rembourser au candidat les dépenses qu'il a faites pendant la campagne électorale;

2. Décide que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1590 (XVIII). Pétition de Mme Clementine Adzoa Dumoga (T/PET.6/349)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de Mme Clementine Adzoa Dumoga, concernant le Togo sous administration britannique¹⁰¹,

1. Appelle l'attention de la pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que le mari de la pétitionnaire aurait pu s'adresser à l'administrateur de l'Eglise évangélique presbytérienne et, en cas de contestation, aux tribunaux au sujet du paiement de son traitement pendant les sept jours qu'il a passés en prison;

2. Décide que la pétition n'appelle aucune mesure de la part du Conseil.

736ème séance,
31 juillet 1956.

1591 (XVIII). Pétition de M. Simon Ahiakpor (T/PET.6/350)

Le Conseil de tutelle,

Ayant examiné, en consultation avec le Royaume-Uni, Autorité administrante intéressée, la pétition de M. Simon Ahiakpor, concernant le Togo sous administration britannique¹⁰²,

Appelle l'attention du pétitionnaire sur les observations de l'Autorité administrante et sur la déclaration de son représentant spécial, d'où il ressort notamment que, s'il faisait une nouvelle demande d'emploi dans la police ou le service des douanes, sa candidature serait certainement examinée.

736ème séance,
31 juillet 1956.

¹⁰⁰ See T/PET.6/348, T/OBS.6/14, T/L.713.

¹⁰¹ See T/PET.6/349, T/OBS.6/15, T/L.713.

¹⁰² See T/PET.6/350, T/OBS.6/15, T/L.713.

¹⁰⁰ Voir T/PET.6/348, T/OBS.6/14, T/L.713.

¹⁰¹ Voir T/PET.6/349, T/OBS.6/15, T/L.713.

¹⁰² Voir T/PET.6/350, T/OBS.6/15, T/L.713.